**(S11) - [ FA ]**  **Verabredung online  /  قرار ملاقات آنلاین**

|  |  |
| --- | --- |
| Verschiedene Sätze für eine Verabredung online … | عبارات مختلف برای قرار آنلاین … |

|  |  |
| --- | --- |
| **Höre dir die Sätze an (MP3)** ....  | [به جملات گوش دهید (MP3)](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5CSaetze_S11_Verabredung-online.mp3) |
| Hallo, willst Du / wollt Ihr mit mir über Skype sprechen? | سلام، آیا می خواهید در اسکایپ با من صحبت کنید؟ |
| Jetzt ich bin gerade nicht zu Hause, aber ich bin um 15 Uhr zurück. | الان خونه نیستماما من ساعت 3 بعد از ظهر برمی گردم. |
| Ich warte auf Deinen / auf Euren Anruf. | من منتظر تماس شما هستم. |
| Ist es jetzt nicht möglich?Wir können uns über SMS einen anderen Termin ausmachen. | الان امکانش نیست؟میتونیم به هم پیام بدیمقرار ملاقات دیگری بگذار |
| Ich in einer halben Stunde online.Ich bin jetzt online.Ich in noch eine halbe Stunde online. | نیم ساعت دیگه آنلاین میشممن در حال حاضر آنلاین هستم.نیم ساعت دیگه آنلاین میشم |
| Einen Moment, bitte. | یک لحظه لطفا. |
| Im Moment verstehe ich dich sehr schlecht.Bitte sprich langsam und deutlich, danke | من در حال حاضر شما را خوب درک نمی کنم.لطفا آهسته و واضح صحبت کنید، متشکرم |
| Ich befürchte, die Leitung ist leider sehr schlecht, besonders am Abend. | من می ترسم خط است متاسفانهخیلی بد است، به خصوص در عصر. |
| Es tut mir leid.Ich glaube, daß die Leitung wahrscheinlich überlastet ist. | متاسفم.من فکر می کنم خطاحتمالا بیش از حد بارگذاری شده است |
| Wenn du willst / wenn ihr wollt,machen wir morgen weiter,oder nächste Woche,oder am kommenden Donnerstag. | اگر می خواهی / اگر می خواهیفردا ادامه بدیمیا هفته آیندهیا پنجشنبه آینده |

|  |  |
| --- | --- |
| Ich besuche dich / euch.Ich komme zu dir / zu euch.Ich hole ich dich / euch ab. | من به شما سر می زنم.من به سوی تو / به سوی تو می آیم.من تو را برمی دارم. |
| Wie heißt das Wort auf Deutsch?Wie heißt das Wort auf Farsi? | کلمه آلمانی چیست؟این کلمه در فارسی چیست؟ |
| Was du im Kopf hast,begleitet dich durch die ganze Welt.(Sprichwort) | به چی داری فکر میکنیشما را در سراسر جهان همراهی می کند.(گفتن) |

|  |  |
| --- | --- |
|  | diese Seite  /  این صفحه<https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/S11_FA.htm>  |

|  |
| --- |
| **جمله در آلمانی چیست؟** |
| Hallo, willst Du / wollt Ihr mit mir über Skype sprechen? |   |
| Jetzt ich bin gerade nicht zu Hause, aber ich bin um 15 Uhr zurück. |   |
| Ich warte auf Deinen / Euren Anruf. |   |
| Ist es jetzt nicht möglich?Wir können uns über SMS einen anderen Termin ausmachen. |   |
| Ich in einer halben Stunde online.Ich bin jetzt online.Ich in noch eine halbe Stunde online. |   |
| Einen Moment, bitte. |   |
| Im Moment verstehe ich dich sehr schlechtBitte sprich langsam und deutlich, danke |   |
| Ich befürchte, die Leitung ist leider sehr schlecht, besonders am Abend |   |
| Es tut mir leid.Ich glaube, daß die Leitung wahrscheinlich überlastet  ist. |   |
| Wenn du willst / wenn ihr wollt,machen wir morgen weiter,oder nächse Woche,oder am kommenden Donnerstag. |   |
| Ich besuche dich / euch.Ich komme zu dir / zu euch.Ich hole ich dich / euch ab. |   |
| Wie heißt das Wort auf Deutsch?Wie heißt das Wort auf Französisch? |   |
| Was du im Kopf hast,begleitet dich durch die ganze Welt.(Sprichwort) |   |

|  |
| --- |
| **Wie heißt der Satz auf Deutsch?** |
|   | سلام، آیا می خواهید در اسکایپ با من صحبت کنید؟ |
|   | الان خونه نیستماما من ساعت 3 بعد از ظهر برمی گردم. |
|   | من منتظر تماس شما هستم. |
|   | الان امکانش نیست؟میتونیم به هم پیام بدیمقرار ملاقات دیگری بگذار |
|   | نیم ساعت دیگه آنلاین میشممن در حال حاضر آنلاین هستم.نیم ساعت دیگه آنلاین میشم |
|   | یک لحظه لطفا. |
|   | من در حال حاضر شما را خوب درک نمی کنم.لطفا آهسته و واضح صحبت کنید، متشکرم |
|   | من می ترسم خط است متاسفانهخیلی بد است، به خصوص در عصر. |
|   | متاسفم.من فکر می کنم خطاحتمالا بیش از حد بارگذاری شده است |
|   | اگر می خواهی / اگر می خواهیفردا ادامه بدیمیا هفته آیندهیا پنجشنبه آینده |
|   | من به شما سر می زنم.من به سوی تو / به سوی تو می آیم.من تو را برمی دارم. |
|   | کلمه آلمانی چیست؟این کلمه در فارسی چیست؟ |
|   | به چی داری فکر میکنیشما را در سراسر جهان همراهی می کند.(گفتن) |